



Heemkundige Kring  
TEGELEN

# Tegels blief Tegels - deil 113

**Sjtief** - stijf

Vings dów **sjtieve** ries och zoeë lekker mèt sókker en  
kenieël?

**Aende** - eenden

Beej d'm Bas zitte nimmer zoeë vuuel **aende** wie vruger.

**Poekel** - rug/bochel

Keesje bleef zanike det d'r beej pap oppe **poekel** wól, hae had  
gén zin öm te loupe.

**Aoliebieësje** - lieveheersbeestje

As se mele aan de roeëze haes, haes se ouch gaer  
**aoliebieësjes.**

**Sjtumpke** - stukje/ klein gedeelte

Opa leep alzelaeve mèt 'n **sjtumpke** sigaar in de mónk.

**Alzelaeve** - altijd

Ich maak **alzelaeve** dezelfde sjrieffoute as ich Tegels sjrief.



Vraoge of reacties: [www.hktegelen.nl](http://www.hktegelen.nl)  
(mèt dank aan 't Brónsgreun Bukske van  
Toine Ambaum en 't book Tegels Dialek van  
J.H. Houx, A.M. Jacobs en P.P. Lücker).